

Leioa

HATOR, HATOR

Toda la programación de Navidad

Erreportaia: Guda Dantza

Leioa zure bihotzean

UDAL ALDIZKARIA
REVISTA MUNICIPAL

Abendua 2022 Diciembre Nº 231 7k.



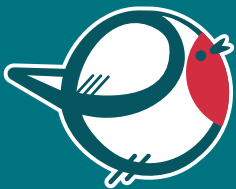
Leioa
UDALA - AYUNTAMIENTO
www.leioa.eu

leiod



en el centro de tu vida



**Zenbaki interesgarriak**
Teléfonos de interés:**Leioako Udala / Ayuntamiento de Leioa**
sac01@leioa.eus | ☎ 94 400 80 00**Udaltzaingoa / Policía Local**
☎ 94 400 80 21**Erregistro Orokorra / Registro General**
sac01@leioa.eus**Ibilgailuak / Vehículos**
☎ 94 400 80 27**Bulego Teknikoa / Oficina Técnica**
hirigintza@leioa.eus | ☎ 94 400 80 05/06**Kultur Leioa**
infokultur@leioa.eus | ☎ 94 607 25 70**Aterpe Leioa Gazteguna**
gazte@leioa.eus | ☎ 94 405 58 50**Udal Liburutegia / Biblioteca Municipal**
liburutegia@leioa.eus | ☎ 94 607 25 74**Euskara Zerbitzua / Servicio Euskera**
euskarazerbitzua@leioa.eus | ☎ 94 607 25 76**Kultur Saila / Área de Cultura**
kultur@leioa.eus | ☎ 94 607 25 78**Gaztelubideko Udal Bulegoa /
Oficina Municipal de Gaztelubide**
sac02@leioa.eus | ☎ 94 464 67 22**Udal Euskaltegia / Euskaltegi**
☎ 94 464 00 02**Udal Musika Eskola / Conservatorio Municipal**
kontserbatorioa@leioa.eus | ☎ 94 463 86 83**Udal Kiroldegia / Polideportivo Municipal**
uki.idmleioa@leioa.eus | ☎ 94 400 80 59**Gizarte Zerbitzuak / Servicios Sociales**
gizartezarbitzuak@leioa.eus | ☎ 94 480 13 36**Behargintza**
☎ 94 400 41 95**Taxis**
Radio Taxi ☎ 94 491 53 53* Helbide elektronikoak aldatu dira
Se han modificado las direcciones de email

Leioa zure bihotzean

G abonak datoz eta, horrekin batera, elkartu eta presente daudenekin ospatzeko hitzordua eta, zoritxarrez, jada ez daudenak gogoratzekoa. Zalantzarik gabe, emozioz beteriko uneak, non sentikortasuna azalazalean egoten den. Aprobetxa dezagun une hau egoera desberdinengatik (gerrak, bakardadea, marjinaltasuna) ezer ospatzea zaila duten pertsona horiei buruz hausnartzeko ere. Eta egin dezagun aldi hau pertsona, komunitate eta gizarte gisa hobetzeko une bat.

Bete ditzagun kaleak sentimenduz eta alaitasunez, eta goza dezagun gure udalerriaz gureekin. Egin dezagun gure kaleek une berezietarako gordetzen dugun bizitza hori berreskura dezaten. Guztion atsedena errespetatuz, goza ditzagun egun pozgarri batzuk.

Eguberrietako magiak Leioa leku maitagarria egin dezala, haurrek beren bizitzaz goza dezaten. Olentzerok eta Errege Magoek euren aurpegiak argitu eta lagunekin opari horietaz gozatzeko aukera izango dute. Baina, batez ere, Gabonetako magiak enpatiko bihurtu gaitzala gure ezberdinekin, eta hurbildu gaitzatala gure udalerria, zalantzarik gabe, bizitzeko eta partekatzeko espazio hobe batean egingo duen adeitasun horretara.

Gabon zoriontsuak izan!!! ■

Llega la navidad y, con ella, la cita para juntarnos y celebrar con los que están, y recordar a aquellos que desgraciadamente ya no están. Sin duda momentos llenos de emoción en los que la sensibilidad suele estar a flor de piel. Aprovechemos este momento para reflexionar también sobre esas personas que, por diferentes circunstancias (guerras, soledad, marginalidad...) tienen complicado celebrar nada. Y hagamos de este periodo un momento para mejorar como persona, comunidad y sociedad.

Llenemos las calles de sentimiento y alegría y disfrutemos de nuestro municipio con los y las nuestras. Hagamos que nuestras calles recuperen esa vida que guardamos para los momentos especiales. Respetando el descanso de todos y todas, disfrutemos de unos días de alegría.

Que la magia que tiene la navidad haga de Leioa un lugar entrañable, donde sus niños y niñas disfruten de su vida. Donde el Olentzero y los Reyes Magos iluminen sus caras y puedan disfrutar de esos regalos con sus amigos y amigas. Pero, sobre todo, que la magia de la navidad nos haga ser empáticos con nuestros diferentes y nos acerquen a esa cordialidad que hará de nuestro municipio, sin duda, un mejor espacio para vivir y compartir.

Gabon zoriontsuak izan!!! ■

Iban Rodriguez Etxebarria. Leioako Alkatea

GABONAK 2022 EGITARAUA

OLENTZERO eta MARI DOMINGIRENTZAT POSTONTZIAK BUZONES PARA CARTAS a OLENTZERO y MARI DOMINGI

**Abenduaren 12tik 24ra
del 12 al 24 de diciembre.**

Kultur Leioan, Kiroldegia, Gaztelubide HAZ,
Ikastetxe publikoak: Lamiako – San Bartolome – Txomin
Aresti – Artaza – Altzaga.

GAZTAIN ERREAK • CASTAÑAS ASADAS

**Abenduaren 23an
23 de diciembre (18:00).**

Boulevard

Leioako Merkariaren Elkartearekin batera egindako ekintza.
Actividad organizada por la Asociación de comercios de
Leioa.

OLENTZERO eta MARI DOMINGIREN KALEJIRA

**17:00etan errotatik irten
Salida a las 17:00 del molino**

Molino-Boulevard-Sabino Arana- Luis Billbao Libano (Euskal
Etxeen plaza)- Kultur Leioa

OLENTZERO eta MARI DOMINGIREN ETORRERA LLEGADA de OLENTZERO y MARI DOMINGI

**Kultur Leioa: Abenduaren 24an,
18:00etik aurrera.**

**Lamiako: Abenduak 24 de diciembre
17:30ean Metro geltokian.**

Lamiakoko Txikiak Txiki Dantza Taldea.

**Txorierri: 18:00etan irteera
TXOU taldeko aretoan.**

BIFOR jai batzordeak antolatuta.

**San Bartolome: Abenduak 18 diciembre,
18:00etan**

Auzotarrok Kultur elkarteak.

Pinueta: Abenduak 16tik 24ra de diciembre

Marrazki lehiaketa eta gutunak

**Harrera/recepción: Abenduak 23 diciembre
17:30ean**

Kalejira: Abenduak 24 diciembre

17:30 sta. Eugenia plaza

18:30 Olentzero erretzea

19:00 txokolatada





ERREGE MAGOEN POSTONTZIA BUZÓN REYES MAGOS

**Abenduaren 26tik urtarrilaren 5era.
Del 26 de diciembre al 5 de enero.**

Kultur Leioan, Kiroldegia, Gaztelubideko udal bulegoa.



IKUSKIZUNAK ESPECTÁCULOS

URTARRILAK 2 ENERO

18:00 h. **MAGIA:** THOR MAGOA – AMARRU.
(4 urtetik gora / a partir de 4 años)

URTARRILAK 3 ENERO

12:00 h. **ANTZERKIA:** XILIPURDI – SALAM.
(4 urtetik gora / a partir de 4 años)

18:00 h. **TITEREAK:** ROSA MARTINEZ – BETI LAGUN.
(2 urtetik gora / a partir de 2 años)

URTARRILAK 4 ENERO

12:00 h. **PAILAZOAK:**
KIK-KOKO – TXINTXILINTXIN. BAKEA EGIN.
(2 urtetik gora / a partir de 2 años)

URTARRILAK 4 ENERO

18:00 h. **ANTZERKIA:** ZIRIKI ZIRKU - BERRERABIZI.
(4 urtetik gora / a partir de 4 años)

URTARRILAK 5 ENERO

12:00 h. **MUSIKA:** IRRIKAZU - REVOLTJO.

KANPANADA TXIKIAK

**Abenduak 31 diciembre:
11:30ean Bulebarrean**

Leioako Merkatarien elkarteak antolatuta.

GABONAK 2022 EGITARAUA

ERREGE MAGOEN HARRERA RECEPCIÓN REYES MAGOS

Urtarrilak 5 Enero (18:00 - 21:00)

Kultur Leioa

GABONETAKO KONTZERTUAK CONCIERTOS DE NAVIDAD (Auditorium)

AbenduaK 16 de diciembre (20:30)

ZER SOULFUL CHRISTMAS 12 €

Abenduak 17 de diciembre (19:00)

LEIOAKO MUSIKA BANDA 5 €

Abenduak 21 de diciembre (19:00)

**KONTSERBATORIOKO
ORKESTREN KONTZERTUA 5 €**



KULTUR LEIOAKO PROGRAMAZIO BEREZIA

Erakusketa: PLAYMOBIL

Abenduaren 12tik urtarrilaren 8ra

EUSKOPLAYK (Playmobileko bildumagileen euiskal elkarteak) publikoak izugarri gustoko izango duen erakusketa antolatuta du; bertan Erdi Aroko gaztelu bat eta zaldunak, zoo bat eta Euskadiko industrializazioa aurkituko ditugu eta, gainera, bildumazaletasuneko benetako altzorrak diren eta gure irudimena martxan jarriko duten dioramak ikusteko aukera izango dugu.

MUSIKA

GOAZEN 9.0

Abenduaren 18an (17:00etan eta 19:00etan)





Leioa
KULTURA

KULTUR LEIOAKO PROGRAMAZIO BEREZIA

GABONETAN ANTZERKIRA

Abenduak 26 de diciembre (18:00):

MUNA Ganso&Cía

Abenduak 27 de diciembre (18:00):

NUMENAK (Yarleku Antzerki teatro)

Abenduak 28 de diciembre (18:00):

LA MEJOR OBRA DE LA HISTORIA (Spasmo Teatro)

Abenduak 29 de diciembre (18:00):

POTX ETA LOTZ – Aireportuan

Abenduak 30 de diciembre (18:00):

MUNDUARI ITZULIA 80 EGUNETAN

GLU GLU producciones-

Saio bakoitza 6€, eta bonoarekin ikuskizun guztiak ikusteko aukera 24€gatik.

6€ cada actuación, y 24€ el bono para poder acudir a todos los espectáculos.



LEIOAK HIRU ABIADURA-RADAR FINKO JARRI DITU UDALERRIAN

El Ayuntamiento de Leioa sigue tomando medidas para que se respete el límite de velocidad del tráfico en el municipio, por este motivo, además del radar móvil con el que cuenta, se han instalado ya tres radares fijos en la calle Iparragirre (entrada al municipio desde Bilbao), en Iparragirre dirección Bilbao, antes del Conservatorio, y en la calle Luis Bilbao Libano.

Leioako Udalak neurriak hartzen jarraitzen du udalerriko zirkulazioaren abiadura muga errespetatzearen gain. Hori dela eta, radar mugikorraz gain, hiru radar finko jarri dira

dagoeneko Iparragirre kalean (udalerrirako sarrera Bilbotik), kale berean baina Bilborako norabidean (kontserbatorioa baino lehen) eta Luis Bilbao Libano kalean.

Se recuerda que en todo el municipio la velocidad máxima es de 30 km/h.

Neurri horien helburua udalerriko trafikoaren abiadura murriztea da, eta Leioako kaleetan ezarritako gehieneko abiadura errespetatzea, 30 kilometro ordukoa baita. Radar finkoak kokatzeko aukeratutako hiru puntuak trafiko handiko puntuak dira non ez den errespetatzen abiadura-muga; gainera, ikastetxe hurbilak dituzte.

Gogoan izan behar da Leioako hiri-bideko abiadura-muga 30 km/h-koa dela, eta horrek 100 eta 600 euro arteko isunak dakarrela, baita gidabaimenean 6 puntu artekoak ere. ■



Zeu zara etorkizuneko hazia



B eredua

Adin-tartea
1-16 urte

Zerbitzuak

- Haurtzaindegia: babes ordutegia
- Autobusa
- Jantokia

Eskola-ordutegia

Haur Hezkuntza 1. Zikloa:
9:00-12:00 / 14:30-16:30

Sarrera ordutegi malgua 7:30etatik 10:00etara.
Irteera ordutegi malgua 16:30etatik 18:00etara.

Haur Hezkuntza 2. Zikloa eta Lehen Hezkuntza:
9:00-12:30 / 14:30-16:30

Bigarren Hezkuntza (DBH):
8:30-12:40 / 14:30-16:30 (* Ostiralak: 8:30-14:00)

Eskolaz kanpoko ekintzak

- Eguerdi eta arratsaldeko ordutegian kultur jarduerak antolatzen dira

Mesedetako Andra Mari Ikastetxea

Euzko Gudariak, 1 / 48940 Leioa

☎ 944639906 – Fax 944639892

Idazkaritza: c.mercedes@euskalnet.net



www.mercedariasleioa.org

“CON EL NUEVO DISCO QUERÍAMOS MOSTRAR **LO QUE HAY DETRÁS DE LAS CANCIONES**”

El grupo de Leioa acaba de publicar su cuarto trabajo, “Esan Gabekoak”, donde cada tema viene acompañado de un video.

El cuarto álbum del grupo de Leioa Guda Dantza no es un disco al uso. Bajo el formato de CD, encontramos una ruleta donde, a medida que la giramos, vamos descubriendo que cada canción tiene un código QR (esas extrañas imágenes que hay que escanear con el móvil) que nos lleva a un sitio web donde puedes encontrar la canción (para escucharla o descargar), la letra y un pequeño documental exclusivo del tema: imágenes del estudio y del local, entrevistas con los integrantes de la banda, primeras versiones de los temas, muestras del proceso creativo..., etc.

“Después de publicar tres discos, repitiendo la fórmula de grabar y sacar un CD, y justo al finalizar el periodo de la pandemia, nos plantemos qué podíamos ofrecer que pudiera ser percibido como distinto o novedoso. Y se nos ocurrió que íbamos a enseñar todo aquello que no se dice o se enseña habitualmente en un disco. Esan Gabekoak es una pequeña colección de todas esas cosas que no hemos dicho hasta ahora, conversaciones que jamás quedan recogidas en las canciones. Es algo similar a cuando querías transmitir algo a alguien y terminabas grabando un CD o una cinta-casete con una selección de canciones. En definitiva, lo que hemos buscado era darle un valor añadido a ese soporte físico que tú compras, que es el que te va a permitir acceder a contenidos exclusivos a través del código QR”, señala Alain Belaza, cantante del grupo desde sus inicios y que en esta entrevista hace las veces de portavoz del grupo.

Documentales

Cuando se tiene en las manos el CD físico de Guda Dantza, se debe escanear el código QR de cada una de las cinco canciones para acceder a un pequeño documental sobre cada tema, donde se puede ver la evolución que tiene cada canción y cómo es el proceso creativo. “Durante entre 5 y 10 minutos y son obra de Iker Maguregui, batería del grupo, y Andrea Martínez, una persona que colabora casi desde los inicios con el grupo”, destaca Beraza.

Desde el punto de vista musical, “nuestros tres primeros discos giraban alrededor del ska-rock y en este cuarto estamos más cerca del pop.

Todas las canciones comparten una misma aura, una época de confinamiento, un punto más contemplativo”, señala el cantante del grupo de Leioa.

Guda Dantza tiene ya una década de historia sobre sus espaldas. “Empezó cuando cuatro chavales de Leioa y Algorta deciden poner en marcha un grupo musical. Al principio, como todo el mundo, tocábamos versiones de las bandas que nos gustaban, grupos de ska como Betagarri o los navarros Vendetta. Imitábamos la música que nos gustaba, como el ska-rock, y, a lo largo de estos diez años, hemos evolucionado hacia una música funk y



© Andrea Martínez

pop. En realidad, podría decirse que somos unos chicos blancos haciendo una música con influencia negra, pero siempre con respeto hacia esas corrientes musicales”, destaca Alain Beraza.

La formación

El grupo está formado por Iker Maguregi (batería), Ander Basañez (saxofón), Jon Basañez (trompeta), Jon Maguregi (guitarra), Eneko Ajangiz (bajo) y Alain Beraza (voz). De los componentes originales, solo se ha “cambiado” uno, Xabi Torralva, por el batería Iker. Dos hermanos en los instrumentos de aire y otros dos en la batería y guitarra nos permite afirmar que estamos ante un “grupo familiar”, algo que no pasa de la categoría de anécdota.

Guda Dantza, que canta desde sus inicios en euskera “porque es nuestro día a día, nos sale natural”, tiene el local de ensayo en Bolueta y se reúnen a tocar dos o tres días a la semana, en los que vuelcan esfuerzo e ilusión: “La verdad es que todos los componentes del grupo tenemos otros trabajos “fuera de la música”, salvo el bajista. Yo soy asistente social, otro componente es ingeniero, etc. Pero ello no quiere decir que no dediquemos mucho esfuerzo y pasión a la música, porque realmente nos gusta y nos llena.”

Con la publicación del cuarto disco y tras el parón de la pandemia, la banda de Leioa tiene ganas de estar sobre el escenario: “lo que más nos apetece es tocar, dar conciertos, todos lo que podamos y más...”



Ahora, en invierno, existe un circuito de Casas de Cultura donde nuestra propuesta tiene cabida y luego, en verano, con las fiestas solemos actuar bastante. También es cierto que, hasta el momento, todos los conciertos que hemos hecho han sido en Euskadi, quizás por inercia... En cuanto a actuaciones, todavía es un poco pronto tener fechas cerradas, pero sí podemos confirmar que vamos a tocar en la sala Presti de Leioa... y poco más. Lo mejor es que la gente esté atenta, sobre todo a través de las redes sociales, para ir conociendo nuestros próximos conciertos”, destaca el cantante del grupo. ■

El disco de Guda Dantza, editado por Baga Biga, se puede adquirir en la página web del grupo (gudadantza.com) o en sus conciertos, mientras que la música se puede escuchar en Instagram ([gudadantza](https://www.instagram.com/gudadantza)) o en plataformas como Spotify o YouTube.

“EL SUEÑO ES VIDA”, MONÓLOGO DE THIMBO SAMB

Abenduaren 18an Migratzaileen Nazioarteko Eguna ospatzen da. Hori dela eta, eta 2019-2023 Immigrazio eta Bizikidetzaren Planaren esparruan, Leioako Udaleko Gizarte Zerbitzuek, udalerriko Zurrumurruren Aurkako Sarearen laguntzarekin, Teatro sin papeles-en ekoizpena den El sueño es vida antzezlan eskainiko dute datorren abenduaren 15ean, doan, Moisés Matok idatzi eta zuzenduta.

El 18 de diciembre se celebra el Día Internacional de las personas migrantes. Con ese motivo, y en el marco del II Plan de Inmigración y Convivencia con carácter intercultural 2019-2023, los Servicios Sociales del Ayuntamiento de Leioa, con la colaboración de la Red Antirrumores del municipio, ofrecerán el próximo 15 de diciembre, gratuitamente, la obra de teatro El sueño es vida, una producción de Teatro sin papeles, escrita y dirigida por Moisés Mato.

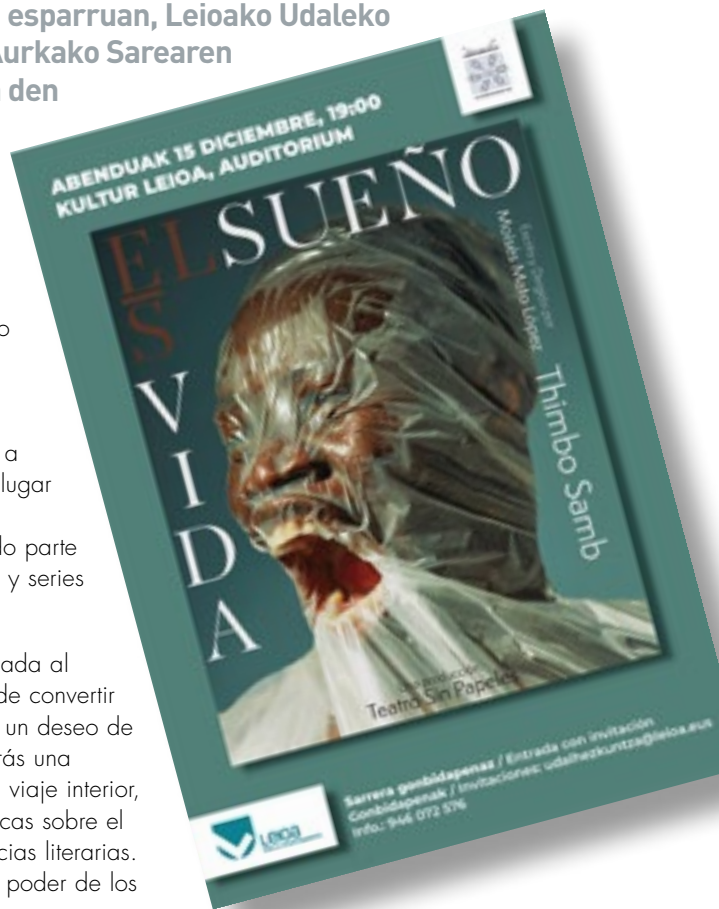
La obra es un monólogo del actor Thimbo Samb, senegalés que vivió la dura experiencia de “los sin papeles”; llegó a Tenerife en un cayuco, con 17 años, vivió en la calle, conoció el encierro en los Centros de Internamiento de Extranjeros ... Finalmente, a pesar de aquellos duros momentos, encontró el camino para cumplir su sueño, entró en un taller de teatro organizado por CEAR, y pudo así

seguir los pasos de su madre, que había sido actriz en Senegal. Empezó su trabajo de interpretación en cortometrajes, y poco a poco se ha hecho un lugar en el mundo de la interpretación, tomando parte en diferentes películas y series de televisión.

Su monólogo nos traslada al drama en que se puede convertir un sueño, una ilusión, un deseo de mejorar o de dejar atrás una guerra. Se trata de un viaje interior, con reflexiones filosóficas sobre el ser humano, y referencias literarias. Es un ensayo sobre el poder de los sueños.

La obra se representará por la mañana para los colegios y por la tarde, a las 19:00 horas, para el público en general, con una duración de 40 minutos. Ambas

gratuitas. Se podrá entrar con invitación, que deberá solicitarse en el email udalhezkuntza@leioa.eus. ■



'LEIOA ZURE BIHOTZEAN' GABON KANPAINA

La campaña de Navidad de este año está protagonizada por leioztarras que han prestado su imagen de manera voluntaria para felicitar la Navidad al resto de vecinos y vecinas. La música también es leiozitarra, ya que hemos elegido a nuestros vecinos Travellin' Brothers y su tema 'Blue Christmas'. ¡Gracias a todos y todas!

S eguruenik ikusi duzu Udalak prestatutako Gabonetako zorion agurra. Iazkoan Olentzero eta Mari Domingi izan ziren protagonistak, eta aurten leioztarrak dira kanpainaren protagonistak.

Leioa zure bihotzean lelopean hainbat leioztarrek hartu dute parte kanpaina berezi honetan euren aurpegia jartzen gainontzeko

leioztarrei zorionak emateko. Prestutasun horregatik eta emandako erreztasun guztiengandik eskerrik asko Marta, Ruben, Youseff, Arantza, Edurne, Aritza eta Marta!!

Iazko musika Leioa Kantika Koralak jarri zuen, aurtengoa ere leioztarren eskutik datorkigu baina estilo oso desberdin batean, Travellin' Brothers taldearen Blue Christmas abestiarekin.

Espero dugu zuen gustokoa izatea... Zorionak eta urte berri on! ■

Video disponible en el canal de youtube de Leioako Udala y en redes sociales



Leku erakargarria, ez duzu uste?
¿No le parece un espacio atractivo?

Leloa

Publicidad/Iragarkiak:

659 30 51 25

2023RAKO BERDINTASUN SAILEKO EGUTEGIA CALENDARIOS 2023 IGUALDAD

Udaleko Berdintasun sailak egutegi berri bat argitaratuko du datorren urterako. Oraingoan, hilabete bakoitza Leioarako garrantzitsua den eta ibilbide profesional nabarmena duen emakume bati eskainiko zaio. Herritarren Arretarako bulegoetan (udaletxean eta Gaztelubiden), Gizarte Zerbitzuetan, Kultur Leioan eta Euskaltegian egongo dira eskuragarri, doan.

Desde el departamento de Igualdad del Ayuntamiento volverán a editar un nuevo calendario para el próximo año. En esta ocasión, cada mes irá dedicado a una mujer importante para Leioa y con un recorrido profesional destacable. Estarán disponibles, de manera gratuita, en las oficinas de Atención Ciudadana (ayuntamiento y Gaztelubide), Servicios Sociales, Kultur Leioa y Euskaltegi. ■

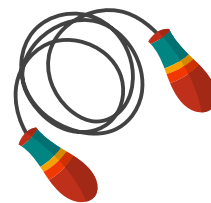


CURSOS LAKET

Ya está en marcha el cuarto curso escolar de LAKET, ESCUELA DE EMPODERAMIENTO PARA MUJERES DE LEIOA, que este año realizará los siguientes: Mujeres que se cuidan, Reaprender a reír, El placer femenino, descúbrelo, Zentripeta (trae tu neceser), Recuperación del suelo pélvico, Maternaiz, generando nuevas maternidades, Habírmeme, círculo de mujeres, Mujeres en red, Yo pinto mucho, navega rumbo al color de tus emociones, Espejos sin reflejo: La construcción de la voz femenina sobre el papel, Mecánica de coches, y autodefensa feminista para niñas, para mujeres adultas y para mujeres con diversidad cognitiva.

Infórmate en www.leioa.net o llamando al 94.607.25.76

POR UNA ELECCIÓN DE JUGUETES Y LECTURAS LIBRE DE ESTEREOTIPOS



Leioako Udalak, aurten ere, Gabonetako jai hauetan irudimena eta jolas askea bultzatuko duten jostailu ez-sexistak aukeratzearen aldeko sensibilizazio-kanpaina abiarazi du.

El Ayuntamiento de Leioa ha lanzado, un año más, la campaña de sensibilización que apuesta por la elección en estas fiestas de Navidad de juguetes no sexistas que potencien la imaginación y el juego en libertad.

Esta campaña plantea que con el juego se construyen ideas, creencias, valores sociales, expectativas, necesidades y modelos de actuación, por lo que es preciso crear una conciencia sobre el juego y del juguete como instrumento para la coeducación y para la igualdad durante los primeros años de vida.

Los juguetes deben convertirse en un instrumento de igualdad que ayude a construir su personalidad en libertad, con todo un abanico de oportunidades, sin limitaciones o condicionamientos de género. La campaña propone educar desde la igualdad de valores de las personas, reconociendo las potencialidades e individualidades de cada menor, independientemente de su sexo, buscando el desarrollo integral de la persona al margen de los estereotipos y roles en función del sexo. ■

Los mensajes que se transmiten son los siguientes:

- **No hay juguetes de niños o de niñas. Las niñas y los niños aprenden jugando. El juego debe ser libre y espontáneo.**
- **Busca lecturas en las que se nombren y estén presentes niñas y niños.**
- **Regala juguetes que ayuden promover todas las capacidades y habilidades personales, posibilitando tanto juegos tranquilos como los que requieran de actividad física.**
- **Intenta elegir lecturas o juguetes que reflejen la diversidad de cada persona: somos iguales, somos diferentes.**
- **Haciendo una buena elección de juguetes y lecturas también estás educando.**
- **Escoge con acierto los juguetes, y lecturas teniendo en cuenta que no sean violentos, que sean seguros, acordes con la edad y libres de prejuicios sexistas.**



AZAROAK 25: EZ ZAUDE BAKARRIK

Leioako Udalak azaroaren 25ean Emakumeen Aurkako Indarkeria Ezabatzeko Nazioarteko Eguna dela-eta deitutako kontzentrazioan parte hartu zuten udalerriko 200 pertsona baino gehiagok, Leioak berdintasunaren aldeko eta edozein indarkeria matxistaren aurkako konpromiso irmoa adierazteko.

Elkarretaratzean, udalerriko ikastetxeetako ikasleek indarkeria matxistaren aurkako mezu feministak irakurri zituzten. Gainera, minutu batzuetako isilunea egin zen, indarkeria matxistaren biktima guztiei, bizirik atera ziren emakume guztiei eta indarkeria horri aurre egiten jarraitzen dutenei errekonozimendua eta babesa emateko. ■





AGENDA

17 de diciembre

Primera velada de Boxeo

Sakoneta kiroldegian izango da lehen boxeo emanaldia abenduaren 17an, 19:00etan. Ekitaldia Bibox Leioak antolatu du, Udalaren partaidetzarekin, eta doakoa izango da, gizonezkoen eta emakumezkoen kategoriek.

El polideportivo Sakoneta acogerá la primera velada de boxeo el 17 de diciembre, a las 19:00 horas. Este evento, organizado por Bibox Leioa con la participación del Ayuntamiento, será gratuito y contará con categoría masculina y femenina.

17-18 de diciembre:

Padel txapelketa Torresoloko instalazioetan. Torneo de padel en las instalaciones de Torresolo.

22 de diciembre:

Irristaketa klubaren erakustaldia



Patinaje artístikoaren erakustaldia (18:00etatik 20:00etara) Kandelazubietan. Irristaketako ikasleek kurtsuan ikasitako guztia erakutsiko digute, klubeko kide guztiek parte hartuko duten erakustaldi polit batean.

Exhibición de patinaje artístico (18:00 a 20:00) en Kandelazubieta. Alumnado de Irristaketa nos demostrará todo lo aprendido durante el curso en una bonita exhibición en la que participarán todos y todas las integrantes del club. ■



OUTLET

PRENDAS de MUESTRARIO · PRECIOS de OUTLET



TALLAS GRANDES
(hasta 2 XL y 3 XL)



TALLAS
para NIÑOS

Parque Emp. "Ibarrabarri", Iturriondo 18, Pab. E, Módulo E1 · Tel.: 944 802 188

Junto a la fábrica de piel "TERRA de BARBARES" y el Metro LEIOA



MERRELL®



Hechas para el confort, durabilidad, diseño y versatilidad. Únete al camino con Merrell.



'LEIOA ZURE BIHOTZEAN' CONTÓ CON UNA GRAN ACOGIDA

La apuesta del departamento de Cultura para el segundo fin de semana de noviembre volvió a ser todo un éxito, llenando las calles del centro de la localidad de gente durante los tres días.

En total fueron 10 puntos, distribuidos por el centro de Leioa, en los que la ciudadanía podía jugar, reír, disfrutar y, sobre todo, sorprenderse. Todos los espectáculos tenían un denominador común; la importancia de cuidar lo nuestro; la naturaleza, el municipio, y el corazón.

El número de personas que se acercaron a Leioa fue incluso mayor que el pasado año, con más de 22.000 visitas durante el fin de semana, pero no hubo problemas de afluencia ya que al estar repartidos por distintas zonas permitía visitar los espectáculos con total comodidad. Mientras que las calles del municipio, así como negocios, estaban llenas de vida durante esos días.

Una experiencia cultural extraordinaria que vuelve a sorprender y enganchar al público. ■







LEIOAKO UMEEN KONTSEILUA BERRITU DA

El pasado 29 de noviembre, en un encuentro en el Palacio de Artaza, se renovó el Consejo de la Infancia de Leioa, en un acto con los padres, madres y el Alcalde. Allí, la mitad del Consejo dejó su cargo y se sumaron nuevos escolares.



J oan den azaroaren 29an, Artatza Jauregian izandako topaketan, Leioako Umeen Kontseilua berri zen, gurasoekin eta Alkatearekin egindako ekitaldi batean. Bertan, kontseiluaren erdiak bere kargua utzi zuen eta ume berriak batu ziren.

Hurrengo egunean udaletxea bisitatzeko aukera izan zuen Kontseiluak. Udaleko langileekin egon ziren eta egunerokoan Udalak nola funtzionatzen duen ikusi ahal izan zuten. Chiara Camaron Idazkari nagusiak Herritarren Arretarako Zerbitzuaren nondik norakoak azaldu zizkien. Ondoren,

Alkateza ezagutu zuten eta hainbat galdera egin zizkieten Iban Rodriguez alkateari. Udaltzaingoan ere izan ziren, agenteen lana gertutik ezagutzeko, instalazioak ikusteko eta autoen ezaugarriak probatzeko. Azkenik, Osoko Bilkuren aretoan izan ziren Alkatearekin eta bertan lan-bilera ere egin zuten.

Zein talde langilea dugun! ■





Torrealday

"TU SOCIO ESTRATÉGICO PARA TU SALUD FINANCIERA"

ASESORÍA FISCAL, LABORAL Y CONTABLE

LEIOA ● 94 480 35 88



Urdaibai
txakolina

Disfruta del sabor de un paraje singular en tu copa,
¡vive una experiencia única con URDAIBAI Txakolina!

Venta ON-LINE, directamente del productor.
Desde la Reserva de la Biosfera a tu casa, ¡portes GRATIS!

www.urdaibaitxakolina.eus



Regulador
Bizkaiko Txakolina.
Denominación
de Origen



ABENDUAK 16 DICIEMBRE
Auditorium // 20:30 // 12 €



ABENDUAK 18 DICIEMBRE
Auditorium // 17:00, 19:00 // 6 €



ABENDUAK 26 DICIEMBRE
Auditorium // 18:00 // 6 € (BONOA: 24 €)



ABENDUAK 27 DICIEMBRE
Auditorium // 18:00 // 6 € (BONOA: 24 €)



ABENDUAK 28 DICIEMBRE
Auditorium // 18:00 // 6 € (BONOA: 24 €)



ABENDUAK 29 DICIEMBRE
Auditorium // 18:00 // 6 € (BONOA: 24 €)



ABENDUAK 30 DICIEMBRE
Auditorium // 18:00 // 6 € (BONOA: 24 €)



zinea
CINE

Auditorium



Haur zinea
Cine infantil

ABENDUAK 3-4 DICIEMBRE
17:30 // 4 €

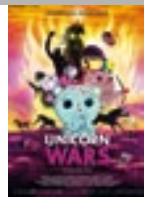
HOPPER, OILASKOERBIA



Zinea
Cine

ABENDUAK 3-4-5 DICIEMBRE
20:00 // 4-5 €

UNICORN WARS





Gure bezeroekin batera egiten dugu lan haien beharretarako konponbiderik onena bilatuz.

Markako, editorialeko, publizitateko eta argitalpenetako zerbitzuak eskaintzen ditugu.

20 urte baino gehiago lanean enpresen komunikazio arloan.



zirrarak sortarazteko grina
pasión por crear emociones

www.oma3.com | info@oma3.com | 944 106 094



Leioa

UDALA-AYUNTAMIENTO

www.leioa.eu

